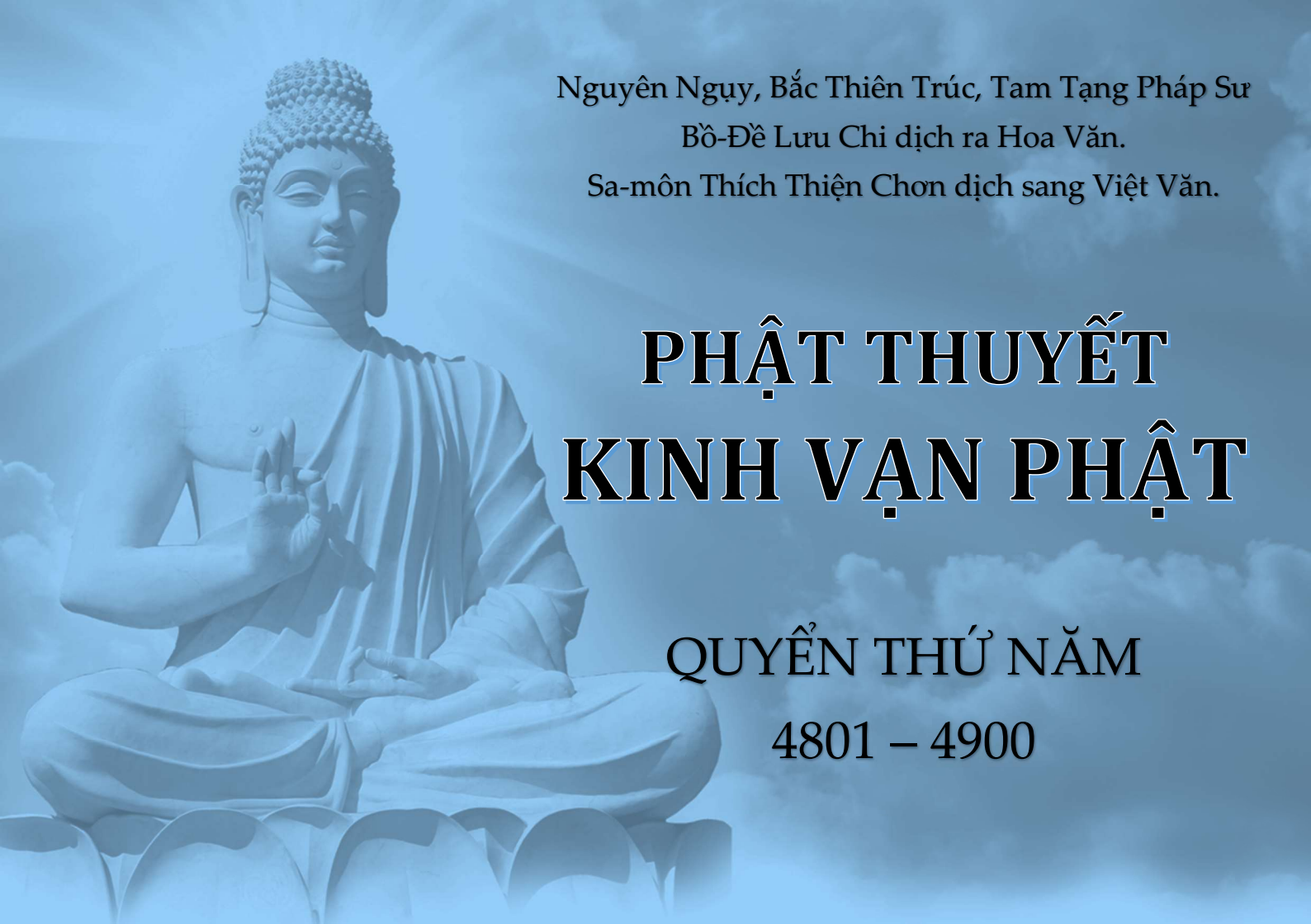




Nguyên Ngụ, Bắc Thiên Trúc, Tam Tạng Pháp Sư
Bồ-Đề Lưu Chi dịch ra Hoa Văn.
Sa-môn Thích Thiện Chơn dịch sang Việt Văn.

PHẬT THUYẾT KINH VẠN PHẬT

QUYỂN THỨ NĂM
4801 – 4900

KINH PHẬT THUYẾT PHẬT DANH

NIỆM HƯƠNG

(chủ lễ thấp 3 cây nhang quỳ ngay thẳng, cầm hương ngang trán niệm bài Cúng Hương)

TỊNH PHÁP GIỚI CHÂN NGÔN

Án lam xóa ha (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHÂN NGÔN

Tu rị, tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị, ta bà-ha. (3 lần)

TỊNH TÂM NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Án - ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt mạ ta phạ,
bà phạ truật độ hám.** (3 lần)

AN THỔ ĐỊA CHÂN NGÔN

**Năng mờ tam mãn đa, một đà nẫm,
Án - độ rô, độ rô, địa vĩ ta bà-ha.** (3 lần)

CÚNG HƯƠNG

Nguyện đem lòng thành kính
Gởi theo đám mây hương
Phưởng phất khắp mười phương
Cúng dường ngôi Tam Bảo
Thề trọn đời giữ đạo
Theo tự tánh làm lành
Cùng pháp giới chúng sinh
Cầu Phật từ gia hộ
Tâm Bồ Đề kiên cố
Xa bể khổ nguồn mê
Chóng quay về bờ Giác.

KỠ NGUYỆN

Từ thời Việt Nam quốc, kim cư Hoa Kỳ quốc, ... đệ tử chúng đẳng cung đỏi Phật tiền thành tâm thiết lễ Lễ Phật Hồng Danh Sám Hối Công Đức, tập phước nghinh tường, tiêu tai giải nạn, nguyện cầu âm siêu dương thái sự, ...

Nguyện thập phương thường trụ Tam Bảo, đức Bốn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, tiêu tai diên thọ Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Cực-lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Cầu Sám Hối Bồ-tát, nhất thiết chư đại Bồ-tát, chư Thánh Hiền Tăng, Già-lam thánh chúng thùy từ quang giáng đạo tràng chứng minh công đức, ...

gia hộ hiện tiền đệ tử chúng đẳng tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng, ... tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, tùy tâm mãn nguyện.

(đứng lên cắm nhang lên lư hương, rồi chắp tay đứng thẳng và tụng lớn).

TÁN PHẬT

Pháp Vương vô thượng Tôn

Tam-giới vô luân thất

Thiên nhơn chi Đạo-sư

Tứ-sanh chi Từ-phụ

Ư nhứt niệm quy-y

Năng diệt tam-kỳ nghiệp

Xưng dương nhược tán thán

Ức kiếp mạc năng tận.

QUÁN TƯỜNG

Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,
Cảm ứng đạo giao nan tư nghì,
Ngã thử đạo tràng như Đế-châu,
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.

ĐÁNH LỄ TAM BẢO

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tận Hư Không Biến Pháp Giới, Quá, Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Ta Bà Giáo Chủ Điều Ngự Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-tát.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tây Phương Cực Lạc Thế Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyên Địa Tạng Vương Bồ-tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát.** (1 lạy)

TÁN LƯ HƯƠNG

Lư hương xạ nhiệt

Pháp giới môn huân

Chư Phật hải hội tất diêu văn

Tùy xứ kiết tường vân

Thành ý phương ân

Chư Phật hiện toàn thân.

Nam mô Hương Vân Cái Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)

Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật, Bồ-tát. (3 lần)

ĐẠI BI THẦN CHÚ

Thiên Thủ Thiên Nhân Vô Ngại Đại Bi Tâm Đà Ra Ni.

Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na tát đỏa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.

Nam mô na ra cần trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát diệt tha. Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà ra, địa rị ni, thất Phật ra da, dá ra dá ra mạ mạ phạt ma ra,

mục đế lệ, y hê y hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá lợi, phạt sa phạt sâm, Phật ra xá da, hô lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất rị, tô rô tô rô, Bồ-đề dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na ra cần trì địa rị sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha. Ma ha tất đà dạ ta bà ha. Tất đà du nghệ thất bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cần trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê da, ta bà ha.

Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha. Nam mô hắc ra đát na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bàn ra dạ, ta bà ha.

Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà ha. (3 lần)

Nam mô Thập Phương Thường Trụ Tam Bảo. (3 lần)

KHAI KINH KỆ

Vô thượng thậm thâm vi diệu pháp

Bá thiên vạn kiếp nan tao ngộ

Ngã kim kiến văn đắc thọ trì

Nguyện giải Như Lai chơn thiệt nghĩa.

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. (3 lần)

Nam mô Hồng Danh Hội Thượng Phật, Bồ-tát *(3 lần)*

Đại từ đại bi thương chúng sanh

Đại hỷ đại xả cứu muôn loài

Thân vàng tướng tốt sáng ngời

Chúng con đánh lễ Phật thời chứng minh.

**Nam mô Như Lai, Ứng Cúng, Chánh Biến Tri, Minh Hạnh Túc,
Thiện Thệ, Thế Gian Giải, Vô Thượng Sĩ, Điều Ngự Trượng
Phu, Thiên Nhân Sư, Phật Thế Tôn.**

Nam-mô Đại Ma Ni Phật.

Nam-mô Hương Quang Phật.

Nam-mô Hỏa Quang Phật.

Nam-mô Cam-Lồ Quang Phật.

Nam-mô Nguyệt Quang Phật.

Nam-mô Nguyệt Đăng Quang Phật.

Nam-mô Nguyệt Chiếu Phật.

Nam-mô Tập Thịnh Phật.

Nam-mô Thắng Tác Phật.

Nam-mô Đa Bảo Phật.

Nam-mô Sư Tử Hống Phật.

Nam-mô Sư Tử Thịnh Phật.

Nam-mô Đông Mãnh Tiên Phật.

Nam-mô Kim Cang Hỷ Phật.

Nam-mô Hộ Nhứt Thiết Phật.

Nam-mô Ly Chư Nghi Phật.

Nam-mô Bảo Viêm Quyển Thuộc Phật.

Nam-mô Vô Ưu Phật.

Nam-mô Trụ Trì Tốc Lực Phật.

Nam-mô Diệu Hỷ Phật.

Nam-mô Tự Tại Tác Phật.

Nam-mô Vô Biên Thịnh Phật.

Nam-mô Nhiên Đăng Tác Phật.

Nam-mô Bảo Quang Minh Phật.

Nam-mô A Di Đà Phật.

Nam-mô Trạch Thuyết Phật.

Nam-mô Trạch Thịnh Phật.

Nam-mô Thắng Tàng Tích Hống Vương Phật.

Nam-mô Hàng Phục Kim Cang Kiên Phật.

Nam-mô Bảo Nguyệt Quang Phật.

Nam-mô Bảo Hỏa Phật.

Nam-mô Kiên Thượng Phật.

Nam-mô Bảo Ba Đầu Ma Bộ Phật.

Nam-mô Bảo Thắng Phật.

Nam-mô Kim Bảo Quang Phật.

Nam-mô Hi Hỷ Khoái Thắng Phật.

Nam-mô Bất Khả Lượng Thắng Phật.

Nam-mô Thiện Thệ Vương Phật.

Nam-mô Thánh Tạng Tại Thủ Phật.

Nam-mô Bất Khả Thuyết Phân Biệt Phật.

Nam-mô Bất Không Thắng Phật.

Nam-mô Nguyệt Diệu Thắng Phật.

Nam-mô Thọ Đề Thắng Phật.

Nam-mô Hư-Không Quang Minh Phật.

Nam-mô Thiện Thanh Tịnh Vô Cấu Nhàn Thác

Tràng Phật.

Nam-mô Thiện Trụ Thiện Căn Tạng Vương Phật.

Nam-mô Thành Tựu Nhứt Thiết Nghĩa Thắng Phật.

Nam-mô Trí Công Đức Thanh Tịnh Thắng Phật.

Nam-mô Thiện Thuyết Thanh Tịnh Tràng Phật.

Nam-mô Lưu Ly Tạng Thượng Thắng Phật.

Nam-mô Phổ Công Đức Phấn Tấn Phật.

Nam-mô Thiện Thanh Tịnh Công Đức Bảo Trụ Phật.

**Nam-mô Bảo Quang Minh Thanh Tịnh Tâm Thắng
Phật.**

Nam-mô Kim Thượng Thắng Phật.

Nam-mô Thắng Nguyệt Phật.

Nam-mô Ba Đầu Ma Thượng Phấn Tấn Thắng Phật.

Nam-mô Ba Đầu Ma Thượng Phật.

Nam-mô Bảo Thành Tự Thắng Phật.

Nam-mô Diễm Quang Tràng Vương Phật.

Nam-mô Diễm Quang Minh Cao Vương Phật.

Nam-mô Đa La Vương Phật.

Nam-mô Diệu Thắng Phật.

Nam-mô Hư Không Nhiên Đăng Phật.

Nam-mô Thành Tựu Nhứt Thiết Công Đức Phật.

Nam-mô Hiền Cao Tràng Vương Phật.

Nam-mô Trụ Trì Nhứt Thiết Bảo Nhàn Thác

Trang Nghiêm Phật.

Nam-mô Bảo Quang Minh Trang Nghiêm Trí Oai

Đức Thịnh Tụ Tại Vương Phật.

Nam-mô Cu Tô Ma Đại Phấn Tấn Thông Phật.

Nam-mô Phu Hoa Ta La Vương Phật.

Nam-mô Nguyệt Luân Thanh Tịnh Phật.

Nam-mô Thiện Tịch Trí Nguyệt Tinh Tự Tại

Vương Phật.

Nam-mô A-Tăng-Kỳ Tinh Tấn Trụ Thắng Phật.

Nam-mô Bỉ Tâm Viêm Phật.

Nam-mô Sơn Công Đức Tràng Vương Phật.

Nam-mô Pháp Tràng Sơn Phật.

Nam-mô Tu Di Sơn Phật.

Nam-mô Công Đức Sư Tử Tự Tại Phật.

Nam-mô Tịch Vương Phật.

Nam-mô Tịnh Vương Phật.

Nam-mô Xưng Sơn Phật.

Nam-mô Công Đức Tu Di Thắng Phật.

Nam-mô Nhứt Thiên Phật.

Nam-mô Nguyệt Diện Phật.

Nam-mô Ly Hư Không Úy Phật.

Nam-mô Phổ Quang Phật.

Nam-mô Phương Thành Phật.

Nam-mô Trụ Hải Diện Phật.

Nam-mô Bảo Quang Phật.

Nam-mô Vân Thắng Phật.

Nam-mô Pháp Viêm Phật.

Nam-mô Sơn Công Đức Phật.

Nam-mô Hoa Sanh Phật.

Nam-mô Đại Bi Phật.

Nam-mô Pháp Giới Hoa Phật.

Nam-mô Pháp Hoa Tràng Phật.

Nam-mô Vương Ý Phật.

Nam-mô Vương Tuệ Phật.

Nam-mô Trí Tuệ Phật.

Nam-mô Tâm Nghĩa Phật.

Nam-mô Tự Tại Phật.

Trên đây bốn ngàn chín trăm vị Phật.

**Đem nhân duyên công đức lễ Phật này,
nguyện đặng thân trang nghiêm của trăm
phước tướng tốt tròn đầy.**

**Pháp thân chư Phật, tốt theo hình, xương
mắt cá chẳng hiện, con và chúng sinh nguyện
đều thành tựu. (1 lạy)**

Nam-mô Phổ Hiền Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)

MA-HA BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐA TÂM KINH

Quán-tự-tại Bồ-tát hành thâm Bát-nhã Ba-la-mật-đa thời, chiếu kiến ngũ-uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.

Xá-Lợi-Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệt phục như thị.

Xá-Lợi-Tử! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm. Thị cố không trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức, vô nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý. Vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp. Vô nhãn giới, nãi chí vô ý-thức-giới, vô vô-minh, diệt vô vô-minh tận, nãi chí vô lão tử, diệt vô lão tử tận. Vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí, diệt vô đắc, dĩ vô sở đắc cố. Bồ-đề tát-đỏa y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái ngại; vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn.

Tam thế chư Phật y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la tam-miệu tam-bồ-đề.

Cố tri Bát-nhã Ba-la-mật-đa, thị đại thần chú, thị đại minh chú, thị vô thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhứt thiết khổ, chân thật bất hư.

Cố thuyết Bát-nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết: Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát ba ha. (3 lần)

THẤT PHẬT DIỆT TỘI CHƠN NGÔN

Ly bà ly bà đế, Cầu ha cầu ha đế,

Đà ra ni đế, Ni ha ra đế,

Tỳ lê nễ đế, Ma ha đà đế,

Chơn lăng cang đế, ta bà-ha. (7 lần)

PHỔ HIỀN THẬP ĐẠI NGUYỆN VƯƠNG

**Đệ tử chúng đẳng, tùy thuận tu tập,
Phổ Hiền Bồ-tát, thập chủng đại nguyện:**

Nhất giả lễ kính chư Phật

Nhị giả xưng tán Như Lai

Tam giả quảng tu cúng dường

Tứ giả sám hối nghiệp chướng

Ngũ giả tùy hỷ công đức

Lục giả thỉnh chuyển pháp luân

Thất giả thỉnh Phật trụ thế

Bát giả thường tùy Phật học

Cửu giả hằng thuận chúng sanh

Thập giả phổ giai hồi hướng.

HỒI HƯƠNG

**Lễ Phật công đức thù thắng hạnh
Vô biên thắng phước giai hồi hương
Phổ nguyện pháp giới chư chúng-sanh
Tốc vãng vô lượng quang Phật-sát.

Nguyện tiêu tam chương trừ phiền-não
Nguyện đắc trí tuệ chơn minh liễu
Phổ nguyện tội chương tất tiêu trừ
Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.**

**Nguyện sanh Tây-phương Tịnh-độ trung
Cửu phẩm liên hoa vi phụ mẫu
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh
Bất thối Bồ-tát vi bạn lữ.**

**Nguyện dĩ thử công đức
Phổ cập ư nhất thiết
Ngã đẳng dĩ chúng sanh
Giai cộng thành Phật đạo.**

PHỤC NGUYỆN

Thượng lai đệ tử chúng đẳng, cung đôi Phật tiền, chuyên tâm Lễ bái Vạn Phật Hồng Danh Sám Hối Công Đức chuyên vì hồi hướng cầu nguyện cho đệ tử chúng con tiêu tai tiêu nạn, tật bệnh tiêu trừ, tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, hiện tiền phước huệ trang nghiêm, một hậu đắc A Di Đà thọ ký.

Phổ nguyện: âm siêu dương thối, pháp giới chúng-sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.

NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

TAM TỰ QUY

**Tự Quy y Phật, Đương nguyện chúng sanh, Thế
giải đại đạo, Phát Vô-thượng tâm.**

**Tự Quy y Pháp, Đương nguyện chúng sanh,
Thâm nhập kinh tạng, Trí huệ như hải.**

**Tự Quy y Tăng, Đương nguyện chúng sanh,
Thống lý đại chúng, Nhất thiết vô ngại.**

**Nguyện đem công đức này
Hướng về khắp tất cả
Đệ tử và chúng sanh
Đều trọn thành Phật đạo.**